BEST AVAILABLE COPY PA .NT COOPERATION TREAT

PCT

NOTIFICATION OF ELECTION

(PCT Rule 61.2)

From the	INTERN	IATIONAL	BURFAL

To:

Commissioner **US Department of Commerce United States Patent and Trademark** Office, PCT 2011 South Clark Place Room CP2/5C24

Arlington, VA 22202 **ETATS-UNIS D'AMERIQUE**

in its capacity as elected Office

Date of mailing (day/month/year) 01 February 2001 (01.02.01)

International application No. PCT/IT99/00173

International filing date (day/month/year) 16 June 1999 (16.06.99)

7141/610

Applicant's or agent's file reference

Priority date (day/month/year)

Applicant

TERUGGI, Piergiorgio et al

1.	The designated Office is hereby notified of its election made:
	X in the demand filed with the International Preliminary Examining Authority on:
	29 December 2000 (29.12.00)
	in a notice effecting later election filed with the International Bureau on:
	
2.	The election X was
	was not
	made before the expiration of 19 months from the priority date or, where Rule 32 applies, within the time limit under Rule 32.2(b).
	•

The International Bureau of WIPO 34, chemin des Colombettes 1211 Geneva 20, Switzerland

Authorized officer

Olivia TEFY

Telephone No.: (41-22) 338.83.38

Facsimile No.: (41-22) 740.14.35

PCT

REQUEST

The undersigned requests that the present international application be processed according to the Patent Cooperation Treaty.

CODD CODV

For receiving Office use only

PCT/IT99 / 0 0 1 7 3
International Application No.

16 JUN 1999 (16/06/99)
International Filing Date
MINISTERO INDUSTRIA, COMMERCIO e ARTIGIANATO

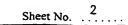
Direzione Generale per lo sviluppo produttivo e la competitività

- Ufficio italiano brevetti e marchi -Name Diverting Office To Gundal Replication"

Via molise, 19 - 00 107 ROMA

Applicant's or agent's file reference

RECORD COLI	(if desired) (12 characters maximum) 7141/610
Box No. I TITLE OF INVENTION	
"PLANT FOR WASHING PLASTIC MATERIAL"	
Box No. II APPLICANT	
Name and address: (Family name followed by given name; for a designation. The address must include postal code and name of cou address indicated in this Box is the applicant's State (that is, country of residence is indicated below.)	intry The country of the
AMUT S.p.A.	Telephone No. 0039-0321-6641
Via Cameri, 16 I-28100 NOVARA	Facsimile No.
Italy	0039-0321-474200
·	Teleprinter No.
State (that is, country) of nationality:	State (that is, country) of residence:
IT	IT IT
	d States except the United States the States indicated in tates of America only the Supplemental Box
Box No. III FURTHER APPLICANT(S) AND/OR (FURTI	HER) INVENTOR(S)
Name and address: (Family name followed by given name; for a lidesignation. The address must include postal code and name of couladdress indicated in this Box is the applicant 'sState (that is, country, of residence is indicated below.) TERUGGI, Piergiorgio Via Garibaldi, 29	ntry The country of the This person is:
I-28010 FONTANETO D'ARGOGNA (NO)	inventor only (Whis sheek have
Italy	inventor only (If this check-box is marked, do not fill in below.)
State (that is, country) of nationality:	State (that is, country) of residence:
This person is applicant for the purposes of: all designated all designated the United St	d States except
X Further applicants and/or (further) inventors are indicated o	n a continuation sheet.
Box No. IV AGENT OR COMMON REPRESENTATIVE;	OR ADDRESS FOR CORRESPONDENCE
The person identified below is hereby/has been appointed to act or of the applicant(s) before the competent International Authorities	as: common representative
Name and address: (Family name followed by given name; for a designation. The address must include postal co	legal entity, full official de and name of country.) Telephone No. 0039-02-86464387
VALENTINI, Giuliano MARIETTI E GISLON S.r.1.	Facsimile No. 0039-02-86463303
Via Larga, 16	
I-20122 MILANO Italy	Teleprinter No.
Address for correspondence: Mark this check-box where n space above is used instead to indicate a special address to w	o agent or common representative is/has been appointed and the



POT/IT99 / 0 0 1 7 3

Continuati n of Box No. III FURTHER APPLICANT(S) AND/OR (FURTHER) INVENTOR(S)					
If none of the following sub-boxes is used, this sheet should not be included in the request.					
Name and address: (Family name followed by given name; for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country. The country of the address indicated in this Box is the applicant sState (that is. country) of residence if no State of residence is indicated below.) SERENI, Enrico Via Emilia S. Pietro, 18 I-42100 REGGIO EMILIA	This person is: applicant only X applicant and inventor inventor only (If this check-box is marked, do not fill in below.)				
State (that is, country) of nationality: IT State (that is, country) of nationality:	of residence:				
	United States the States indicated in the Supplemental Box				
Name and address: (Family name followed by given name; for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country. The country of the address indicated in this Box is the applicant's State (that is, country) of residence if no State of residence is indicated below.)	This person is: applicant only applicant and inventor inventor only (If this check-box is marked, do not fill in below.)				
State (that is, country) of nationality: State (that is, country) of	f residence:				
	United States the States indicated in the Supplemental Box				
Name and address: (Family name followed by given name: for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country. The country of the address indicated in this Box is the applicant 'sState (that is, country) of residence if no State of residence is indicated below.)	This person is: applicant only applicant and inventor inventor only (If this check-box is marked, do not fill in below.)				
State (that is, country) of nationality: State (that is, country) of	of residence:				
	United States the States indicated in the Supplemental Box				
Name and address: (Family name followed by given name; for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country. The country of the address indicated in this Box is the applicant's State (that is, country) of residence if no State of residence is indicated below.)	This person is: applicant only applicant and inventor inventor only (If this check-box is marked, do not fill in below.)				
State (that is, country) of nationality: State (that is, country) of	f residence:				
	e United States the States indicated in the Supplemental Box				
Further applicants and/or (further) inventors are indicated on another continuation she	eet.				

Box	Box No.V DESIGNATION OF STATES				
The	The following designations are hereby made under Rule 4.9(a) (mark the applicable check-boxes; at least one must be marked):				
		Patent	(-) (a special to the second of the
			ya, L	S Leso	tho, MW Malawi, SD Sudan, SZ Swaziland, UG Uganda,
Ø	EA				
Ø	EP	DK Denmark, ES Spain, FI Finland, FR France, GI	B Uni	ted Kir	vitzerland and Liechtenstein, CY Cyprus, DE Germany, gdom, GR Greece, IE Ireland, IT Italy, LU Luxembourg, sy other State which is a Contracting State of the European
×	OA	GA Gabon, GN Guinea, GW Guinea-Bissau, ML M	lali, N nd a C	AR Ma Contrac	Republic, CG Congo, CI Côte d'Ivoire, CM Cameroon, uritania, NE Niger, SN Senegal, TD Chad, TG Togo, and ting State of the PCT (if other kind of protection or treatment
Natio	nai P	atent (if other kind of protection or treatment desired, spec			
Ø		Albania	Ø		Lesotho
Ø		Armenia	X		Lithuania
Ø	AT		\mathbf{z}		Luxembourg
	AU		N X	•	Latvia
		Azerbaijan			Republic of Moldova
-			X		
	BA		図		Madagascar
×	BB	Barbados	×	MIK	The former Yugoslav Republic of Macedonia
Ø			****		
	BR		X		Mongolia
X	BY	Belarus	X	MW	/ Malawi
Ø	CA	Canada	図	MX	Mexico
\boxtimes	CH	and LI Switzerland and Liechtenstein	\boxtimes	NO	Norway
\boxtimes	CN	China	Ø	NZ	New Zealand
\boxtimes	CU	Cuba	X	PL	Poland
	CZ	Czech Republic	X	PT	Portugal
ব্র	DE	Germany	X	RO	Romania
×	DK	Denmark	Ø	RU	Russian Federation
×	EE	Estonia	$\widetilde{\boxtimes}$	SD	Sudan
$\overline{\mathbf{x}}$	ES	Spain	Ø	SE	Sweden
図	FI	Finland	Ø	SG	Singapore
· 🔯	GB	United Kingdom	Ø	SI	Slovenia
M		Grenada	Ø	SK	Slovakia
		Georgia	Ø	SL	Sierra Leone
$\overline{\mathbf{X}}$			X		T-ill-i
⊠ ⊠		Gambia			
_					Turkmenistan
図	HR	Croatia	X	TR	Turkey
-		Hungary	Ø	TT	Trinidad and Tobago
Z	ID	Indonesia	Ø	UA	Ukraine
	IL.	Israel	×		Uganda
X	IN	India	X	US	United States of America
X	IS	Iceland			
\boxtimes	JP	Japan		UZ	Uzbekistan
X	KE	Kenya	X	VN	Viet Nam
X	KG	Kyrgyzstan	M.	YU	Yugoslavia
X	KР	Democratic People's Republic of Korea	X	ZW	Zimbabwe
			Che	ck-box	tes reserved for designating States (for the purposes of
X		Republic of Korea	a ma	ttional	patent) which have become party to the PCT after
X	ΚZ	Kazakhstan			f this sheet:
X	LC	Saint Lucia	X		Inited Arab Emirates
X	LK	Sri Lanka	X	ZA	South Africa
Ø	LR	Liberia			•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••

Precautionary Designation Statement: In addition to the designations made above, the applicant also makes under Rule 4.9(b) all other designations which would be permitted under the PCT except any designation(s) indicated in the Supplemental Box as being excluded from the scope of this statement. The applicant declares that those additional designations are subject to confirmation and that any designation which is not confirmed before the expiration of 15 months from the principle of the expiration of that time limit. (Confirmation of a designation consists of the filling of a notice specifying that designation and the payment of the designation and confirmation fees. Confirmation must reach the receiving Office within the 15-month time limit.)

FUT/1T99 / 0 0 1 7 3

Γ		<u> </u>	- ·		
	TY CLAIM		Further p	riority claims are indicated	in the Supplemental Box.
Filing date	ofea	Number rlier application		Where earlier applicat	ion is:
of earlier application (day/month/year)	or ca	The application	national application: country	regional application:* regional Office	international application: receiving Office
item (1)					
item (2)					
item (3)					
of the earlier applica	ation(s) <i>(only i</i>	f the earlier applic	mit to the International E	e Office which for the	
		• •	e receiving Office) ident andatory to indicate in the nat earlier application was		one country party to the Paris Supplemental Box
		EARCHING AUT		y 1	Supplemental Box.
Choice of International S (if two or more Internation competent to carry out the it the Authority chosen; the tw	al Searching As international sec	uthorities are sear	uest to use results of each has been carried out by the (day/month/year)	arlier search; reference or requested from the Interna Number	to that search (if an earlier ational Searching Authority): Country (or regional Office)
ISA /					
Box No. VIII CHECK	LIST; LANG	GUAGE OF FILI	NG		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
This international applica the following number of				anied by the item(s) mark	ed below:
request	: 4	1. fee calcul			
description (excluding	: 12		igned power of attorney		
sequence listing part)	-		-	; reference number, if any	y:
abstract	: 5		explaining lack of signa		
drawings	: 1 : 1	 5. ☐ priority document(s) identified in Box No. VI as item(s): 6. ☐ translation of international application into (language): (WILL FOLLOW) 			
sequence listing part	. 1				
of description	:		•		r other biological material
Total number of sheets	: 23	9. other (spe	-	tence listing in computer r	eadable form
Figure of the drawings value should accompany the above			nguage of filing of the emational application:	ITALIAN	
Box No. IX SIGNATURE OF APPLICANT OR AGENT					
Next to each signature, indicate	e the name of the p	person signing and the	capacity in which the person	signs (if such capacity is not ob	rvious from reading the request).
		_			
	7	JALENTINI (duliano		
		VALENTINI, G	Turano.		
		1.000	6 40 (6000)		
		/			
		F	:		
Date of actual receipt international application			ceiving Office use only 1999 (16	/06/99)	2. Drawings:
Corrected date of actuatimely received papers the purported international control of the pu	or drawings c	ompleting			received:
4. Date of timely receipt corrections under PCT					not received:
5. International Searching (if two or more are con	g Authority npetent):	SA /		ttal of search copy delayer rch fee is paid.	d .
		For Inter	national Bureau use only	/	
Date of receipt of the receipt the International Bures		12 JUL	Y 1999	(12.07.99)	

From the INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINING AUTHORITY

VALENTINI, Giuliano RICEVUTO MARIETTI E GISLON S.R.L. NOTIFICATION OF TRANSMITTAL OF Via Larga, 16 THE INTERNATIONAL PRELIMINARY 1:7 SET 2001 20122 Milano **EXAMINATION REPORT ITALIE** (PCT Rule 71.1) MARIETTI, GISLON & TRUPIANO te of mailing (day/month/year) 13.09.2001 Applicant's or agent's file reference 7141/610 IMPORTANT NOTIFICATION International application No. International filing date (day/month/year) Priority date (day/month/year) PCT/IT99/00173 16/06/1999 16/06/1999 Applicant AMUT S.P.A. et al.

- 1. The applicant is hereby notified that this International Preliminary Examining Authority transmits herewith the international preliminary examination report and its annexes, if any, established on the international application.
- 2. A copy of the report and its annexes, if any, is being transmitted to the International Bureau for communication to all the elected Offices.
- 3. Where required by any of the elected Offices, the International Bureau will prepare an English translation of the report (but not of any annexes) and will transmit such translation to those Offices.

4. REMINDER

The applicant must enter the national phase before each elected Office by performing certain acts (filing translations and paying national fees) within 30 months from the priority date (or later in some Offices) (Article 39(1)) (see also the reminder sent by the International Bureau with Form PCT/IB/301).

Where a translation of the international application must be furnished to an elected Office, that translation must contain a translation of any annexes to the international preliminary examination report. It is the applicant's responsibility to prepare and furnish such translation directly to each elected Office concerned.

For further details on the applicable time limits and requirements of the elected Offices, see Volume II of the PCT Applicant's Guide.

Name and mailing address of the IPEA/

European Patent Office D-80298 Munich

Tel. +49 89 2399 - 0 Tx: 523656 epmu d

Fax: +49 89 2399 - 4465

Authorized officer

Langhoff, M

Tel.+49 89 2399-8221



PCT

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

(PCT Article 36 and Rule 70)

Applicant's or agent's file reference		See Notif	ication of Transmittal of International	
7141/610	FOR FURTHER A	CTION Prelimina	ry Examination Report (Form PCT/IPEA/416	6)
International application No.	International filing date (day/month/year)	Priority date (day/month/year)	
PCT/IT99/00173	16/06/1999		16/06/1999	
International Patent Classification (IPC) or national classification and IPC B08B3/04				
Applicant				
AMUT S.P.A. et al.				
1. This international preliminary examination report has been prepared by this International Preliminary Examining Authority and is transmitted to the applicant according to Article 36.				
2. This REPORT consists of a total	of 6 sheets, including this	s cover sheet.		
This report is also accompanied by ANNEXES, i.e. sheets of the description, claims and/or drawings which have been amended and are the basis for this report and/or sheets containing rectifications made before this Authority (see Rule 70.16 and Section 607 of the Administrative Instructions under the PCT). These annexes consist of a total of 4 sheets.				
This report contains indications re	lating to the following Iten	ns:		
I ⊠ Basis of the report	•			
II Priority				
,	opinion with regard to no	velty, inventive step	and industrial applicability	
IV Lack of unity of inven		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	and madelial applicability	
V 🛛 Reasoned statement citations and explana	under Article 35(2) with re tions suporting such state	egard to novelty, inv	entive step or industrial applicability;	!
VI Certain documents c			•	
VII Certain defects in the	international application			
VIII Certain observations	on the international applic	ation		
	**************************************	···		
Date of submission of the demand		Date of completion of	this report	
29/12/2000		13.09.2001		
Name and mailing address of the internation preliminary examining authority: European Patent Office	al	Authorized officer	ight EURS PA	a Text and it
D-80298 Munich Tel. +49 89 2399 - 0 Tx: 52369	56 epmu d	Kofoed, J	Was sold of the so)) www.

Telephone No. +49 89 2399 2981

Fax: +49 89 2399 - 4465

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

International application No. PCT/IT99/00173

I. Basi:	of the	report
----------	--------	--------

1.	the and	receiving Office in	ments of the international a response to an invitation ur o this report since they do n	nder Article 14 are	referred to in this	report as "originally filed"
	1-1	0	as originally filed			
	Cla	aims, No.:				
	1-2	22	as received on	15/05/2001	with letter of	10/05/2001
	Dra	awings, sheets:		·		
	1/1		as originally filed			
						•
2.			uage, all the elements mar			
	HIE	ese elements were a	available or furnished to this	Authority in the ic	niowing language	: , which is:
		the language of a t	translation furnished for the	purposes of the in	nternational searc	h (under Rule 23.1(b)).
			blication of the internationa	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	` ''	
		the language of a t 55.2 and/or 55.3).	translation furnished for the	purposes of interr	national prelimina	ry examination (under Rule
3.	Witl inte	h regard to any nuc rnational preliminan	leotide and/or amino acid y examination was carried o	sequence disclosout on the basis of	sed in the internat the sequence list	ional application, the ing:
		contained in the int	ternational application in wr	itten form.		
		filed together with t	the international application	in computer read	able form.	•
		furnished subseque	ently to this Authority in writ	ten form.		
		furnished subseque	ently to this Authority in con	nputer readable fo	rm.	
			the subsequently furnished uplication as filed has been		e listing does not o	go beyond the disclosure in
		The statement that listing has been fur	the information recorded in nished.	omputer readab	le form is identica	I to the written sequence
4.	The	amendments have	resulted in the cancellation	of:		
		the description,	pages:			
		the claims,	Nos.:			

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

International application No. PCT/IT99/00173

	the drawings,	sheets:
5.		established as if (some of) the amendments had not been made, since they have been ond the disclosure as filed (Rule 70.2(c)):
	(Any replacement sh report.)	eet containing such amendments must be referred to under item 1 and annexed to this

- 6. Additional observations, if necessary:
- V. Reasoned statement under Article 35(2) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability; citations and explanations supporting such statement
- 1. Statement

Novelty (N)

Yes:

Claims 1-22

No:

Claims

Inventive step (IS)

Yes: Claims 1-22

No: Claims

Industrial applicability (IA)

Yes: Claims 1-22

No: Claims

2. Citations and explanations see separate sheet

VII. Certain defects in the international application

The following defects in the form or contents of the international application have been noted: see separate sheet

VIII. Certain observations on the international application

The following observations on the clarity of the claims, description, and drawings or on the question whether the claims are fully supported by the description, are made: see separate sheet

EXAMINATION REPORT - SEPARATE SHEET

Section V:

Reference is made to the following documents: 1).

D1: US4073661A [Y] D2: EP0056437A [Y];

- The present application does meet the requirements of Article 33(2-3) PCT, 2). because the subject-matter of claim 1 is new and involves an inventive step.
- 2.1. Document D1, which is considered to represent the most relevant state of the art, clearly discloses (cf. the parts mentioned in the search report) an apparatus as defined in the preamble of claim 1.
- 2.2. It can be concluded that the features of claim 1 not disclosed in D1 are the means for continuously varying the time said scales remain in said washing apparatus as a function of the quantity of scales contained at the same moment in said apparatus.
- 2.3. The problem to be solved by the present invention may therefore be regarded as providing means enabling efficient and cost effective control of the washing operation carried out in the apparatus, such that only the necessary washing action is carried out.
- 2.4. The solution proposed in claim 1 of the present application, i.e. the means for continuously varying the time said scales remain in said washing apparatus as a function of the quantity of scales contained at the same moment in said apparatus, can be considered as involving an inventive step (Article 33(3) PCT), for the following reasons.

Document D2 in fact relates to a washing apparatus too, however, D2 clearly relates to batch treatment primarily. Only under these circumstances, it is suggested to vary the washing time in accordance with the amount of material to be washed in the apparatus, see the second paragraph on page 1.

The skilled person working with the rather large scale continuos working equipment of D1 would not see the possible use of the batch operating D2 concept in the continuous washing apparatus of D1.

- 2.5. Also the remaining documents on file do not hint the presently claimed solution concept of continuously varying the time said scales remain in said washing apparatus as a function of the quantity of scales contained at the same moment in said apparatus,
- 3). The present application do meet the requirements of Article 33(2-3) PCT, because the subject-matter of claim 14 is new and involves an inventive step.
- 3.1. Document D1, which is considered to represent the most relevant state of the art. clearly discloses (cf. the parts mentioned in the search report) a washing method as defined in the preamble of claim 14.
- 3.2. It can be concluded that the features of claim 14 not explicitly disclosed in D1 is the step of continuously varying the time said scales remain in said washing apparatus as a function of the quantity of scales contained at the same moment in said apparatus.
- 3.3. The problem to be solved by the present invention may therefore again be regarded as providing means enabling efficient and cost effective control of the washing operation known from D1 so that only the necessary washing action is carried out.
- 3.4. The solution proposed in claim 14 of the present application, i.e. the step of continuously varying the time said scales remain in said washing apparatus as a function of the quantity of scales contained at the same moment in said apparatus, is to be considered as involving an inventive step (Article 33(3) PCT), for the following reasons.
 - Document D2 in deed also relates to a washing apparatus, however, D2 clearly relates to batch treatment. Only under these circumstances, it is suggested to vary the washing time in accordance with the amount of material to be washed in the apparatus, see the second paragraph on page 1.

The skilled person working with the rather large scale continuos working equipment of D1 would not see the possible use of the batch operating D2 concept in the continuous washing method of D1.

- 3.5. Also the remaining documents on file do not hint the presently claimed solution concept of continuously varying the time said scales remain in said washing apparatus as a function of the quantity of scales contained at the same moment in the apparatus used for the method.
- The dependent claims 2-13 and 15-22 relate to details within the scope of claims 4). 1 and 14 and they likewise meet the requirements of the PCT.

Sections VIII and VII:

- Contrary to the requirements of Rule 5.1(a)(ii) PCT, the relevant background art 1). disclosed in the documents D1 and D2 is not mentioned in the description.
- The description, i.e. pages 3 and 5, is not fully in conformity with the presently 2). valid claims.

20

11



CLAIMS

- Plant for the continuous washing of plastic material in scales, of the type comprising a washing apparatus equipped with at least one rotating stirrer and containing a washing fluid, at least one filtering unit connected to said apparatus for purifying said washing fluid, a device for feeding said scales to said washing apparatus, a device for withdrawing said scales from said washing apparatus and a plurality of conduits to connect in fluid communication said washing apparatus and said filtering unit with a circuit in which said washing fluid flows, characterised by comprising means for varying the time said scales remain in said washing apparatus as a function of the quantity of scales contained at the same moment in said apparatus.
 - 2. A plant according to Claim 1, characterised in that said rotating stirrer, said device for feeding said scales and said device for withdrawing said scales are operated by respective electric motors.
 - 3. A plant according to Claim 1 or 2, characterised in that said means for varying the time said scales remain in said washing apparatus comprises at least one first control device acting to receive as input a data item representative of the current drawn by the motor driving said stirrer and to control the driving of said motors connected respectively to said device for feeding said scales and to said device for withdrawing said scales.
- 4. A plant according to Claim 1, characterised by comprising at least one second control unit for varying the speed of rotation of said stirrer as a function of the quantity of scales contained in said washing apparatus.



12

- 5. A plant according to any of the preceding Claims, characterised in that said washing apparatus comprises a closed container and is surrounded by a heat-insulating covering shell to form a gap between the inside wall of said shell and the external wall of said container.
- 6. A plant according to Claim 5, characterised by comprising means for making a heating fluid to circulate in said gap.
- 7. A plant according to any of the preceding Claims, characterised in that said washing fluid consists of an aqueous solution.
- 8. A plant according to any of the preceding Claims, characterised by comprising a conduit of readmission that carries at least one fraction of the washing fluid purified by said at least one filtering unit to said device for withdrawing said scales from said washing apparatus, the remaining fraction of said fluid being reintroduced directly into said washing apparatus.
- 9. A plant according to Claim 8, characterised by comprising at least one heat exchanger device located along said conduit of readmission to control the temperature of said washing fluid by means of a heating fluid.
- 10. A plant according to Claim 8, characterised by comprising at least one device located along said conduit of readmission for monitoring the pH of said washing fluid.
- 11. A plant according to Claim 8, characterised by comprising at least one station located along said conduit of readmission for adding one or more chemical products to the aqueous solution that constitutes said washing fluid.



13

- 12. A plant according to Claim 6 or 9, characterised in that said heating fluid introduced into said gap and in said heat exchanger device consists of high temperature steam.
- 13. A plant according to any of the preceding Claims, characterised in that said at least one filtering unit comprises at least one fine-pore filtering element.
 - 14. Method for washing plastic material in scales, of the type providing the feeding and the withdrawing of said scales in a continuous way to a washing apparatus equipped with at least one rotating stirrer and containing a washing fluid, characterised by providing the regulation of the time said scales remain in said apparatus as a function of the quantity of scales contained at that same moment in said apparatus.
- 15. A method according to Claim 14, characterised in that the time said scales remain in said apparatus is regulated by acting on the quantity of scales fed to said washing apparatus and on the quantity of scales withdrawn from said washing apparatus.
 - 16. A method according to Claim 14, characterised by further providing the regulation of the speed of rotation of said stirrer as a function of the quantity of scales contained at that same moment in said apparatus.
 - 17. A method according to Claim 14, characterised in that said washing apparatus comprises a substantially closed container in which said washing fluid and said scales are maintained at a substantially constant temperature by means of a heating fluid that circulates in contact with the external surface of said container.





14

- 18. A method according to Claim 14, characterised by providing for the purification of said washing fluid by means of a filtering unit comprising at least one fine-pore filtering element.
- 19. A method according to Claim 14, characterised by providing for the control of the temperature of said washing fluid leaving said filtering unit before its readmission into said washing apparatus.
 - 20. A method according to Claim 14, characterised by providing for the control of the pH of said washing fluid and the addition of chemical mixtures to said washing fluid leaving said filtering unit before its readmission into said washing apparatus.
 - 21. A method according to Claim 14, characterised in that at least one fraction of said washing fluid is readmitted in counter-current with respect to the flow of said scales in a device for withdrawing said scales from said apparatus.
- 22. A method according to Claim 14, characterised by maintaining a quantity of said washing fluid in said apparatus that is proportional to the quantity of scales present at that same moment in said washing apparatus.



PCT



INTERNATIONAL SEARCH REPORT

(PCT Article 18 and Rules 43 and 44)

Applicant's or agent's file reference	FOR FURTHER see Notific	ication of Transmittal of International Search Report		
7141/610	ACTION (Form PC)	T/ISA/220) as well as, where applicable, item 5 below.		
International application No.	International filing date (day/month/ye	ear) (Earliest) Priority Date (day/month/year)		
PCT/IT 99/00173	16/06/1999			
Applicant				
AMIT O D A . L . 1	•			
AMUT S.P.A. et al.				
This International Search Report has been according to Article 18. A copy is being tra	prepared by this International Searchinnsmitted to the International Bureau.	ing Authority and is transmitted to the applicant		
This International Search Report consists of				
CTT	a copy of each prior art document cited			
Basis of the report				
a. With regard to the language, the in	international search was carried out on	the basis of the international application in the		
language in which it was filed, unle	ess otherwise indicated under this item.	те basis of the international application in the		
Authority (Nate 23.1(b)).	•	ion of the international application furnished to this		
 With regard to any nucleotide and was carried out on the basis of the 	Vor amino acid sequence disclosed in	n the international application, the international search		
was carried out on the basis of the	s sequence listing : nal application in written form.			
	rnational application in computer readab	ble form.		
	furnished subsequently to this Authority in written form.			
	this Authority in computer readble form.			
the statement that the subsequently furnished written sequence listing does not go beyond the disclosure in the international application as filed has been furnished.				
		form is identical to the written sequence listing has been		
2. Certain claims were found	d unsearchable (See Box I).			
3. Unity of invention is lacking				
e eede ee ee				
4. With regard to the title, The text is approved as subr				
	• •			
נוום ופאנוומס טפפון כסומטווסווכ	ed by this Authority to read as follows:			
5. With regard to the abstract,				
the text is approved as subn	nitted by the applicant.			
the text has been establishe within one month from the c	d, according to Rule 38.2(b), by this Aulate of mailing of this international search	uthority as it appears in Box III. The applicant may, ch report, submit comments to this Authority.		
6. The figure of the drawings to be publish		1		
X as suggested by the applica	· ·	None of the figures.		
because the applicant failed	to suggest a figure.			
because this figure better ch	naracterizes the invention.			



INTERNATIONAL SEARCH REPORT



A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER IPC 7 B08B3/04 B08B3/08

B29B17/02

B03B5/00

B08B3/10

D06F37/30

D06F39/00

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

B. FIELDS SEARCHED

Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols) IPC 7 B08B D06F B29B B03B

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used)

	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT	
Category *	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
Y	US 4 073 661 A (BUZGA HEINRICH ET AL) 14 February 1978 (1978-02-14) column 5, line 29-62; figures 1-3	1-22
Υ	EP 0 056 437 A (SIEMENS AG) 28 July 1982 (1982-07-28) page 1, paragraph 2	1-22
A	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 006, no. 267 (M-182), 25 December 1982 (1982-12-25) & JP 57 159612 A (YOSHINO KOGYOSHO:KK), 1 October 1982 (1982-10-01) abstract	1-22
	-/	

X Further documents are listed in the continuation of box C.	Patent family members are listed in annex.
Special categories of cited documents :	
"A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance	"T" later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention
"E" earlier document but published on or after the international filling date	"X" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone
"L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified)	
	"Y" document of particular relevance; the claimed invention
"O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means	cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such occu-
"P" document published prior to the international filling date but	ments, such combination being obvious to a person skilled in the art.
later than the priority date claimed	"&" document member of the same patent family
Date of the actual completion of the international search	Date of mailing of the international search report
2 February 2000	14/02/2000
Name and mailing address of the ISA	Authorized officer
European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Kofoed, J

Form PCT/ISA/210 (second sheet) (July 1992)

INTEL ATIONAL SEARCH REPORT

nal Application No /IT 99/00173

A US 5 185 041 A (ANDERSON ROBERT M ET AL) 9 February 1993 (1993-02-09) column 2, line 63-68; figures 1,6 column 3, line 46-68 A W0 92 08591 A (PREVIERO SAS) 29 May 1992 (1992-05-29) figures 1,6 1-22	Category *	ation) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
9 February 1993 (1993-02-09) column 2, line 63-68; figures 1,6 column 3, line 46-68 WO 92 08591 A (PREVIERO SAS) 29 May 1992 (1992-05-29) 1-22			nelevant to daim No.
29 May 1992 (1992-05-29)	A	9 February 1993 (1993-02-09) column 2, line 63-68: figures 1.6	1-22
		29 May 1992 (1992-05-29)	1-22
			·
		*	
			· · · · · · · · · · · · · · · ·

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

on on patent family members

nal Application No
PCT/IT 99/00173

Patent document cited in search report		Publication date	Patent family member(s)		Publication date	
US	4073661	A	14-02-1978	DE DE AT AT CH CS DD FR GB IT US GB	2525749 A 2525750 A 340844 B 273176 A 593782 A 199626 B 124367 A 2314034 A 1540895 A 1063594 B 4106518 A 1540896 A	16-12-1976 16-12-1976 10-01-1978 15-05-1977 15-12-1977 31-07-1980 16-02-1977 07-01-1977 21-02-1979 11-02-1985 15-08-1978 21-02-1979
EP	0056437	Α	28-07-1982	DE	3101511 A	26-08-1982
JP	57159612	A	01-10-1982	NONE		
US	5185041	Α	09-02-1993	US	5180437 A	19-01-1993
WO	9208591	A	29-05-1992	IT AT AU CA DE DK EP ES JP US	1245855 B 137157 T 8877491 A 2095930 A 69119091 D 69119091 T 558528 T 0558528 A 2086002 T 6502134 T 5390799 A	25-10-1994 15-05-1996 11-06-1992 20-05-1992 30-05-1996 31-10-1996 26-08-1996 08-09-1993 16-06-1996 10-03-1994 21-02-1995

40		ECT MATTER (if several classification	_ •	
	s to International Pater . 5 B29B17/0	ssification (IPC) or to both National	Classification and IPC	
II. FIELDS	S SEARCHED			
		Minimum Docu	mentation Searched?	
Classificat	tion System		Classification Symbols	
Int.C1	. 5	B29B ; B03B ;	B02C	
			er than Minimum Documentation is are Included in the Fields Searched ⁸	
2001	CONICTIFE	D TO BE RELEVANT 9		
		ocument, 11 with indication, where approp	af the minum nucespac 12	Relevant to Claim No.13
Category o	CRauos or an	cument, with indication, successively	Prate, or the resevant passegue	Ricialit to
X	December	9 488 (MASCHINENFABRIK 1989 whole document	ANDRITZ A.G.) 11	1,2
A	vol. 6,		25 December 1982 OGYOSHO K.K.) 1	1,3,6,8
A	vol. 12.) 24 August 1988 OGYOSHO CO LTD) 15	1
A		17 111 (GRIMM ET AL.) ract; claims	14 October 1986	7
"A" docucons "E" earli filin "L" docu whice citati "O" docu othe "P" docu	sidered to be of particul ier document but publis ig date iment which may throw th is cited to establish the tion or other special rea ument referring to an or or means	eral state of the art which is not lar relevance thed on or after the international doubts on priority claim(s) or he publication date of another son (as specified) rai disclosure, use, exhibition or the international filing date but	"T" later document published after the interna or priority date and not in conflict with th cited to understand the principle or theory invention "X" document of particular relevance; the clair cannot be considered novel or cannot be c involve an inventive step "Y" document of particular relevance; the clair cannot be considered to involve an inventi- document is combined with one or more of ments, such combination being obvious to in the art. "A" document member of the same patent fam.	ne application but y underlying the med invention considered to med invention ive step when the ther such docu- a person skilled
V. CERTIF	ICATION			
Date of the A	O3 FEBRU		Date of Mailing of this International Search	zh Report
nternational	Searching Authority		Signature of Authorized Officer	
•	EUROPEA	N PATENT OFFICE	LASSON C.Y.M.	20

90 July 180

·ķ.

Category o	Citation Document, with indication, where appropriate, of the releval	Relevant to Claim No.
A	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 6, no. 97 (M-134)(975) 5 June 1982 & JP,A,57 031 529 (TOYO BOSEKI K.K.) 20 February 1982 see abstract	1
•		· ·
•		
-		
•		

This annex lists the patent family members relating to the patent documents cited in the above-mentioned international search report. The members are as contained in the European Patent Office EDP file on The European Patent Office is in no way liable for these particulars which are merely given for the purpose of information. 03/02/92

Patent document cited in search report	Publication date	Patent famil member(s)	y Publication date
AT-B-389488	11-12-89	None	
US-A-4617111	14-10-86	None	
	i N	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	
		·	
		3	
		•	
	•		
**			
,			
·			
	·		
	•		
		uropean Patent Office, No. 12/8	,

(19) World Intellectual Property Organization International Bureau





(43) International Publication Date 21 December 2000 (21.12.2000)

PCT

(10) International Publication Number WO 00/76681 A1

- (51) International Patent Classification?: B08B 3/04, 3/08, 3/10, D06F 37/30, 39/00, B29B 17/02, B03B 5/00
- (21) International Application Number: PCT/IT99/00173
- (22) International Filing Date: 16 June 1999 (16.06.1999)
- (25) Filing Language:

Italian

(26) Publication Language:

English

- (71) Applicant (for all designated States except US): AMUT S.P.A. [IT/IT]; Via Cameri, 16, I-28100 Novara (IT).
- (72) Inventors; and
- (75) Inventors/Applicants (for US only): TERUGGI, Piergiorgio [IT/IT]; Via Garibaldi, 29, i-28010 Fontaneto d'Argogna (IT). SERENI, Enrico [IT/IT]; Via Emilia S. Pietro, 18, I-42100 Reggio Emilia (IT).
- (74) Agent: VALENTINI, Giuliano; Marietti E Gislon S.r.l., Via Larga, 16, I-20122 Milano (IT).

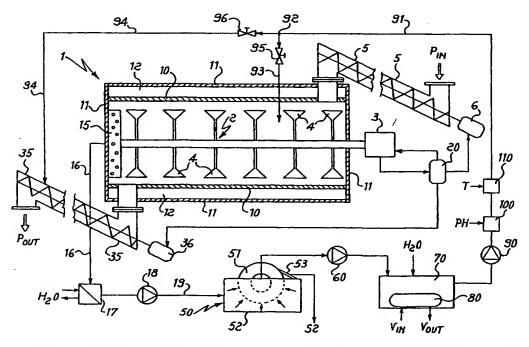
- (81) Designated States (national): AE, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, CA, CH, CN, CU, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MD, MG, MK, MN, MW, MX, NO, NZ, PL, PT, RO, RU, SD, SE, SG, SI, SK, SL, TJ, TM, TR, TT, UA, UG, US, UZ, VN, YU, ZA, ZW.
- (84) Designated States (regional): ARIPO patent (GH, GM, KE, LS, MW, SD, SL, SZ, UG, ZW), Eurasian patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), European patent (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE), OAPI patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Published:

With international search report.

For two-letter codes and other abbreviations, refer to the "Guidance Notes on Codes and Abbreviations" appearing at the beginning of each regular issue of the PCT Gazette.

(54) Title: PLANT FOR WASHING PLASTIC MATERIAL



(57) Abstract: A plant for the continuous washing of plastic material in scales, comprising a washing apparatus, at least one filtering unit connected to the apparatus for purifying the washing fluid and means for varying the time the scales remain in the washing apparatus as a function of the quantity of scales contained at that same moment in the same apparatus.



"PLANT FOR WASHING PLASTIC MATERIAL "

Field of the Invention

The present invention relates to a plant for washing plastic material in scales, in particular a plant of the type destined to be inserted in a line for the treatment of recyclable plastic materials.

State of the Art

The products in plastic material containing one or more recyclable parts are conveyed to the recycling plants and subjected to different treatments to separate the recyclable parts and make them fit for subsequent reuse.

A particular example of recyclable plastic material is the polyethylene terephthalate (PET) of which the bottles containing mineral waters, drinks or similar are generally made.

In order to effectively obtain recyclable PET from these bottles, all those parts joined to the bottle but made with other materials, for instance the labels in paper or plastic, the glue used to stick them to the bottle, as well as the stopper and the base of the bottle, generally made of polyolefin or similar, must be eliminated.

The processes till now proposed in the known technique, comprising different phases of washing and separation of the materials, haven't given satisfactory results till now because both the purity of the recyclable material so obtained and the costs necessary to get a product of high purity. These drawbacks are mainly due to the need to reconcile two clearly conflicting demands.

On one hand, the washing treatment must be sufficiently energetic and extended in time to allow the separation of the glue fixing the labels. Furthermore, the continuous removal of the glue and the residues of labels from the washing fluid must be guaranteed.

On the other, the costs necessary to satisfy these requirements are particularly high, because of the considerable quantity of washing fluid necessary to remove the glue, and because of the long time required by the treatment. Furthermore, it must be remembered that it is necessary bring the glue to the melting temperature, to allow the same to melt and to mix with the washing fluid. That requires a high waste of energy, and therefore causes very high costs, if it is desired to obtain recyclable PET of high purity.

Purposes of the invention

The purpose of the present invention is therefore to propose a plant for washing recyclable plastic material in a continuous way that allows the washing of the plastic material, preferably reduced to scales, to be effected in a particular efficient way.

Another purpose of the present invention is to propose a plant of the type specified above, that allows the washing of recyclable plastic material to be effected with particular limited costs.

A further purpose of the present invention is to propose a method for washing the recyclable plastic material in a continuous way that allows recyclable plastic material of high purity to be obtained.

20 Summary of the invention

These purposes are achieved by the present invention, which relates to a plant for the continuous washing of plastic material in scales, of the type comprising a washing apparatus equipped with at least one rotating stirrer and containing a washing fluid, at least one filtering unit connected to the apparatus for purifying the washing fluid, a device for feeding the scales to the washing apparatus, a device for withdrawing the scales from the washing apparatus and a plurality of conduits for connecting the washing

3

apparatus and the filtering unit in fluid communication with a circuit in which the washing fluid flows, characterised by comprising means for varying the time in which the scales remain in the washing apparatus as a function of the quantity of scales contained at that same moment in the apparatus.

In this way it is possible to hold the scales in the washing apparatus only for the time necessary to remove all the glue from the scales, thus allowing a considerable limitation of the washing fluid employed during the treatment. The washing fluid is constituted for instance by an aqueous solution maintained at a sufficiently high temperature to melt the glue present on the scales.

The means for varying the time in which the scales remain in the washing apparatus comprise at least a first control device that receives in input a data item representative of the current drawn by the motor driving the stirrer and controls the operation of the motors connected to the device for feeding the scales and the device for withdrawing the scales respectively. The devices for feeding and withdrawing the scales could be constituted for instance by tilted screw conveyors operated by respective electric motors.

A second control device allows the speed of rotation of the stirrer to be varied as a function of the quantity of scales present at that same moment in the apparatus. That allows advantageously to adapt the frictional action between the scales imparted by the stirrer as a function of their quantity present at a certain instant in the apparatus.

According to a preferential embodiment of the present invention, the washing apparatus is constituted by a closed container that is

4

surrounded by a heat-insulating shell to form a gap between the inside wall of the shell and the external wall of the container.

A heating fluid, for instance high temperature steam, is advantageously introduced into the gap to maintain the inside the apparatus at a constant temperature sufficient to cause the melting of the glue on the scales subjected to treatment and prevent the same glue from solidifying and being deposited again on the scales.

The washing fluid withdrawn from the apparatus is conducted to a filtering unit in which is separated, not only the papery residues still present, but also the glue which is deposited on a fine-pore filtering element. The latter is preferably constituted by a fossil meal filter from which the layer of glue that sticks there is continually removed. The washing fluid as purified is reintroduced by means of a conduit of readmission which carries at least a fraction of the purified washing fluid to the device for withdrawing the scales from the washing apparatus. The purified fluid coming out from the filtering unit, which is undoubtedly cleaner than the washing fluid dragged together with the scales leaving the washing apparatus, is advantageously used to rinse the scales before these go on to a subsequent stage. That makes it possible therefore to bring impurities still present on the scales back into the apparatus again. This not only reduces the quantity of washing fluid employed, but also improves the purity of the material leaving the apparatus.

There is preferably a heat-exchanger provided along the readmission conduit that permits the fluid to be brought up to the desired temperature again before the reintroduction in the washing apparatus, as well as one or more stations to monitor and, if

5

necessary, correct the pH and the composition of the reintroduced fluid.

The invention further concerns a method for washing plastic material in scales, of the type providing the feeding and the withdrawing in a continuous way of scales in a washing apparatus equipped with at least one rotating stirrer and containing a washing fluid, characterised by providing for the regulation of the time the scales remain in the apparatus as a function of the quantity of scales contained at that same moment in the same apparatus.

A particularly advantageous aspect of the method according to the invention consists in maintaining a quantity of washing fluid in the washing apparatus that is proportional to the quantity of scales present at that same moment in the apparatus. This allows that only a quantity of fluid effectively necessary to each instant of the washing phase be used, thus allowing to further limit the consumption of the washing fluid employed.

Furthermore, the method according to the invention, provides the regulation of the speed of rotation of the stirrer as a function of the quantity of scales contained at that same moment in said apparatus, thus allowing the frictional action between the scales to be varied as a function of the actual quantity of scales subjected to washing in any determined instant.

Brief Description of the Drawings

Further advantages and characteristics of the present invention will be more evident from the description that follows, made by way of example and with not limiting purpose, with particular reference to the attached drawing, in which a schematic view of a plant according to the present invention is illustrated.

6

Modes for Carrying Out the Invention

The figure represents a plant for the continuous washing of plastic material in scales and, in particular, of scales made of recyclable PET. The plant in particular comprises a washing apparatus 1 equipped with an stirrer 2 set in rotation by an electric motor 3, with a plurality of vanes 4 that impart an action of agitation to both a washing fluid, consisting preferably of an aqueous solution, and the scales of plastic material present in the apparatus 1.

The plastic material in scales arrives at the apparatus 1, represented symbolically by the P_{IN} arrow, and is introduced into the washing apparatus 1 by means of a tilted screw conveyor 5 driven by an electric motor 6. The scales introduced into the apparatus 1 generally transport also a small fraction of a fluid, also consisting of an aqueous solution used in upstream processing stages, for instance a floatation bath to separate PET (heavier than water) from polyolefin or similar (lighter than water).

Inside the washing apparatus 1 the scales are subjected to the action of agitation imparted by the stirrer 2 in the presence of the washing fluid maintained at a constant temperature preset in the interval between 85 °C and 100 °C, preferably around 95 °C. The stirrer energetic action causes mutual friction between the scales and the simultaneous action of the washing fluid at preset temperature causes the glue to separate from the scales and become suspended in the washing fluid.

To prevent the glue solidifying again and being re-deposited on the same scales, it is particularly important to maintain a constant temperature inside the apparatus. For this reason, the washing apparatus 1 is made of a closed container 10 completely

7

surrounded by a covering of heat-insulating shell 11. Between the external wall of the container 10 and the inside wall of the shell 11 there is a gap 12 in which high-temperature steam is caused to circulate in order to maintain substantially constant the temperature inside the washing apparatus 1.

The flow of scales inside the washing apparatus 1, and therefore the time they remain in the apparatus, is controlled on the basis of the quantity of scales present at that same moment in the washing apparatus. That is done by measuring the instantaneous current drawn by the motor 3 driving the stirrer 2. The signal representative of this parameter is sent to a control unit 20 that consequently controls the motor 6 of the screw conveyor 5 introducing the scales and the motor 36 of the screw conveyor 35 withdrawing the scales. Inverter devices are connected to both the electric motors 6 and 36 respectively which allow the speed of the screw conveyors to be regulated.

A further control is effected on the rotation speed of the motor 3, and therefore on the stirring action inside the washing apparatus 1, always as a function of the quantity of scales present at that same moment in the apparatus 1. This control could be effected by the same unit 20, as represented in the figure or, if necessary, by a separate control unit that acts on an inverter device connected to the electric motor 3.

20

These controls allow the parameters that determine effective washing of the scales, i.e. the stay time and the amount of agitation, to be adapted advantageously on the basis of the quantity of scales present in the apparatus in any determined instant. With continuous washing, the quality of the product output

8

by the plant according to the present invention can be maintained constant.

It is important to point out that the quantity of washing fluid present in the washing apparatus 1 during normal operation is always maintained substantially proportional to the quantity of scales present at that same moment in the apparatus. That is achieved by regulating the quantity of washing fluid that is readmitted to the apparatus as a function of the quantity of fluid expelled from the filtering unit 50 that is described below in more detail.

The scales leaving the apparatus (indicated schematically by the Pour arrow) are withdrawn by the screw conveyor 35 at the extremity opposite that of introduction and are sent to the next processing stage, for instance a scale rinsing and/or drying and/or desiccation stage. There is a perforated grate 15 provided in correspondence with the collecting extremity that allows the collection of the washing fluid to be purified and sends it to a particular filtering unit 50 that allows the removal of the glue from the washing fluid.

The washing fluid removed from the apparatus 1 is sent by means of a conduit 16 to a heat exchanger 17 that provides for the lowering of the temperature of the fluid by means of circulation of cooling water. A pump 18 located along a conduit 19 allows to transfer the washing fluid from the heat exchanger 17 to the filtering unit 50. The latter comprises a filtering element 51, of the fine-pore type, partially immersed in a bath 52. The filtering element 51 comprises preferably a drum made of fossil meal on which is continually deposited, and from which is continually removed, the glue mixed with the washing fluid.

9

Since the temperature of the fluid in the filtering unit 50 is lower than the melting point of the glue, the latter is deposited on the external surface of the filtering element 51 and is continually removed, if necessary together with a thin layer of the filtering element 51, by a blade 53 and expelled trough a waste \$2.

The washing fluid thus purified is regenerated in its essential characteristics before being reintroduced into the washing apparatus 1. In particular, the fluid is withdrawn from the filtering unit 50 by means of a pump 60 and sent toward a reservoir 70, in which a heat exchanger 80 raises the temperature by means of steam (V_{IN} arrows and V_{OUT}). Fresh water (arrow H₂O) is introduced into the reservoir 70 to compensate the loss of fluid in the filtering unit 50 and to make up the circulating volume.

The fluid driven by a pump 90 is restored in a control station 100 by a possible correction of the pH by means of admission of suitable additives (PH arrow), as well as in a control station 110 in correspondence of which suitable chemical additives (T arrow) such as surfactants or similar substances, for instance, are added.

A conduit 91 then carries the fluid toward a junction 92 from which one conduit 93 brings the purified fluid again directly into the washing apparatus 1. A part of the purified fluid is advantageously conveyed in another conduit 94, also connected to the junction 92, and introduced in the screw conveyor 35 to carry out an effective rinsing of the scales in counter-current. Both the conduits 93 and 94 are preferably equipped with respective valves 95 and 96 to allow the independent regulation of the fractions of liquid reintroduced into the apparatus 1 and in the screw conveyor 35.

10

Preferably, the quantity of washing fluid of introduced initially into the apparatus is proportional to what is presumed to be the ideal quantity for effective washing. It has been established that, during the normal operation, the quantity of washing fluid present at that same moment in the apparatus 1 tends, however, to stay substantially proportional to the quantity of scales present inside the washing apparatus 1 in the same instant. This is due to the fact that the scales, as much in entry as in exit, carry in each case some fluid adhering to them.

optimal proportion between quantity of scales and quantity of the washing fluid is effected by acting simply on the pump 90 and on the admission of fresh water in correspondence of the reservoir 70. That not only allows limiting the quantity of fluid used by the plant, but also means always having optimum conditions inside the apparatus 1 to get effective continuous washing treatment, independently of the variation of flow of scales upstream and/or downstream of the plant according to the present invention.

CLAIMS

- Plant for the continuous washing of plastic material in scales, of the type comprising a washing apparatus equipped with at least one rotating stirrer and containing a washing fluid, at least one filtering unit connected to said apparatus for purifying said washing fluid, a device for feeding said scales to said washing apparatus, a device for withdrawing said scales from said washing apparatus and a plurality of conduits to connect in fluid communication said washing apparatus and said filtering unit with a circuit in which said washing fluid flows, characterised by comprising means for varying the time said scales remain in said washing apparatus as a function of the quantity of scales contained at the same moment in said apparatus.
- 2. A plant according to Claim 1, characterised in that said rotating stirrer, said device for feeding said scales and said device for withdrawing said scales are operated by respective electric motors.
 - 3. A plant according to Claim 1 or 2, characterised in that said means for varying the time said scales remain in said washing apparatus comprises at least one first control device acting to receive as input a data item representative of the current drawn by the motor driving said stirrer and to control the driving of said motors connected respectively to said device for feeding said scales and to said device for withdrawing said scales.
- 4. A plant according to Claim 1, characterised by comprising at least one second control unit for varying the speed of rotation of said stirrer as a function of the quantity of scales contained in said washing apparatus.

- 5. A plant according to any of the preceding Claims, characterised in that said washing apparatus comprises a closed container and is surrounded by a heat-insulating covering shell to form a gap between the inside wall of said shell and the external wall of said container.
 - 6. A plant according to Claim 5, characterised by comprising means for making a heating fluid to circulate in said gap.
 - 7. A plant according to any of the preceding Claims, characterised in that said washing fluid consists of an aqueous solution.

10

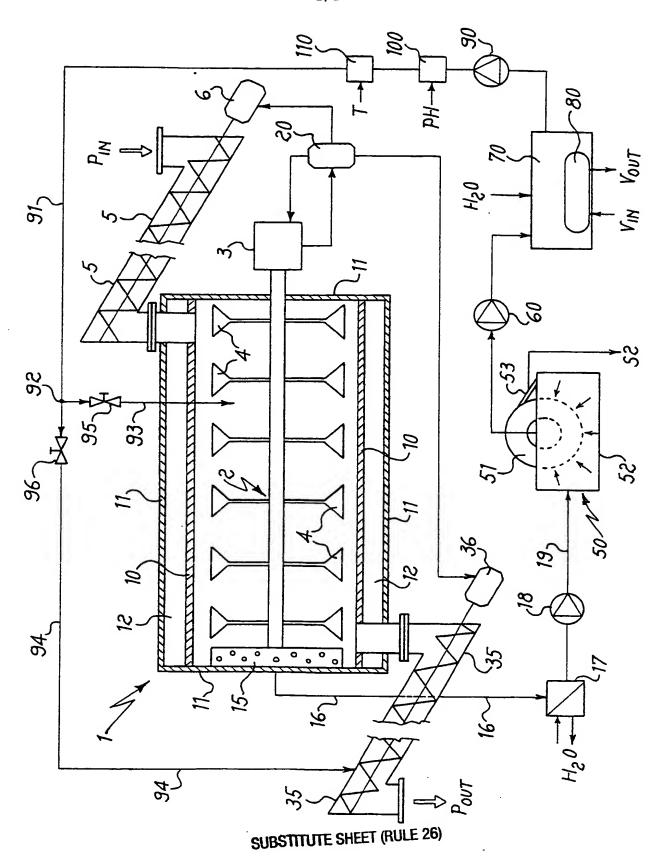
20

- 8. A plant according to any of the preceding Claims, characterised by comprising a conduit of readmission that carries at least one fraction of the washing fluid purified by said at least one filtering unit to said device for withdrawing said scales from said washing apparatus, the remaining fraction of said fluid being reintroduced directly into said washing apparatus.
- 9. A plant according to Claim 8, characterised by comprising at least one heat exchanger device located along said conduit of readmission to control the temperature of said washing fluid by means of a heating fluid.
- 10. A plant according to Claim 8, characterised by comprising at least one device located along said conduit of readmission for monitoring the pH of said washing fluid.
- 11. A plant according to Claim 8, characterised by comprising at
 least one station located along said conduit of readmission for
 adding one or more chemical products to the aqueous solution that
 constitutes said washing fluid.

13

- 12. A plant according to Claim 6 or 9, characterised in that said heating fluid introduced into said gap and in said heat exchanger device consists of high temperature steam.
- 13. A plant according to any of the preceding Claims,
 5 characterised in that said at least one filtering unit comprises at least one fine-pore filtering element.
- 14. Method for washing plastic material in scales, of the type providing the feeding and the withdrawing of said scales in a continuous way to a washing apparatus equipped with at least one rotating stirrer and containing a washing fluid, characterised by providing the regulation of the time said scales remain in said apparatus as a function of the quantity of scales contained at that same moment in said apparatus.
- 15. A method according to Claim 14, characterised in that the time said scales remain in said apparatus is regulated by acting on the quantity of scales fed to said washing apparatus and on the quantity of scales withdrawn from said washing apparatus.
- 16. A method according to Claim 14, characterised by further providing the regulation of the speed of rotation of said stirrer as a
 20 function of the quantity of scales contained at that same moment in said apparatus.
- 17. A method according to Claim 14, characterised in that said washing apparatus comprises a substantially closed container in which said washing fluid and said scales are maintained at a
 25 substantially constant temperature by means of a heating fluid that circulates in contact with the external surface of said container.

- 18. A method according to Claim 14, characterised by providing for the purification of said washing fluid by means of a filtering unit comprising at least one fine-pore filtering element.
- 19. A method according to Claim 14, characterised by providing
 5 for the control of the temperature of said washing fluid leaving said filtering unit before its readmission into said washing apparatus.
- 20. A method according to Claim 14, characterised by providing for the control of the pH of said washing fluid and the addition of chemical mixtures to said washing fluid leaving said filtering unit
 before its readmission into said washing apparatus.
 - 21. A method according to Claim 14, characterised in that at least one fraction of said washing fluid is readmitted in counter-current with respect to the flow of said scales in a device for withdrawing said scales from said apparatus.
- 15 22. A method according to Claim 14, characterised by maintaining a quantity of said washing fluid in said apparatus that is proportional to the quantity of scales present at that same moment in said washing apparatus.



B08B3/10

A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER IPC 7 B08B3/04 B08B3/08 B29B17/02

B03B5/00

D06F37/30

D06F39/00

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

B. FIELDS SEARCHED

Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols) IPC 7 B08B D06F B29B B03B

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used)

C. DOCUM	ENTS CONSIDERED	TO BE	RELEVANT

Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
Υ	US 4 073 661 A (BUZGA HEINRICH ET AL) 14 February 1978 (1978-02-14) column 5, line 29-62; figures 1-3	1-22
Υ	EP 0 056 437 A (SIEMENS AG) 28 July 1982 (1982-07-28) page 1, paragraph 2	1-22
Α	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 006, no. 267 (M-182), 25 December 1982 (1982-12-25) & JP 57 159612 A (YOSHINO KOGYOSHO:KK), 1 October 1982 (1982-10-01) abstract	1-22
	-/	

X Further documents are listed in the continuation of box C.	Patent family members are listed in annex.
"Special categories of cited documents: "A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance "E" earlier document but published on or after the international filing date "L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified)	"T" later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention "X" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone "Y" document of particular relevance; the claimed invention
"O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means "P" document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed	cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art. "&" document member of the same patent family
Date of the actual completion of the international search 2 February 2000	Date of mailing of the international search report $14/02/2000$
Name and mailing address of the ISA	Authorized officer
European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31–70) 340–3016	Kofoed, J

1

PCT/IT 99/00173

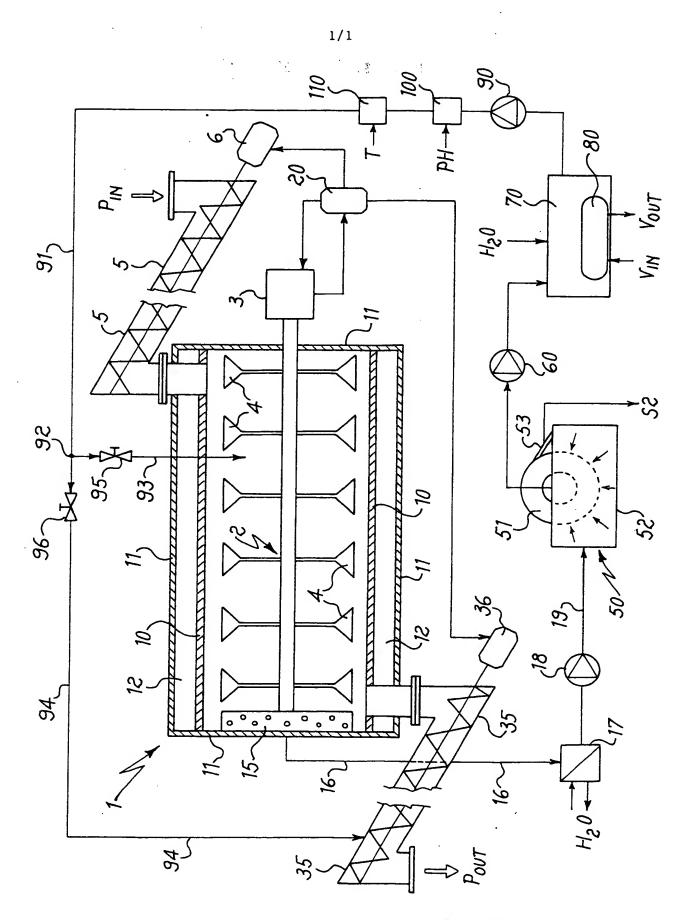
	PCT/IT 99/00173					
	ation) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT					
Category :	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages		Relevant to claim No.			
A	US 5 185 041 A (ANDERSON ROBERT M ET AL) 9 February 1993 (1993-02-09) column 2, line 63-68; figures 1,6 column 3, line 46-68		1-22			
A	WO 92 08591 A (PREVIERO SAS) 29 May 1992 (1992-05-29) figures 1,6		1-22			
	·					
	•					

information on patent family members

nal Application No
PCT/IT 99/00173

	atent document d in search report		Publication date		Patent family member(s)	Publication date
US	4073661	A	14-02-1978	DE DE AT AT CH CS DD FR GB IT US GB	2525749 A 2525750 A 340844 B 273176 A 593782 A 199626 B 124367 A 2314034 A 1540895 A 1063594 B 4106518 A 1540896 A	16-12-1976 16-12-1976 10-01-1978 15-05-1977 15-12-1977 31-07-1980 16-02-1977 07-01-1977 21-02-1979 11-02-1985 15-08-1978 21-02-1979
EP	0056437	Α	28-07-1982	DE	3101511 A	26-08-1982
JP	57159612	A	01-10-1982	NONE	:	
US	5185041	A	09-02-1993	US	5180437 A	19-01-1993
WO	9208591	A	29-05-1992	IT AT CA DE DE DK EP ES JP US	1245855 B 137157 T 8877491 A 2095930 A 69119091 D 69119091 T 558528 T 0558528 A 2086002 T 6502134 T 5390799 A	25-10-1994 15-05-1996 11-06-1992 20-05-1992 30-05-1996 31-10-1996 26-08-1996 08-09-1993 16-06-1996 10-03-1994 21-02-1995

.



SUBSTITUTE CHEET RULE 26

"IMPIANTO PER IL LAVAGGIO DI MATERIALE PLASTICO"

Campo dell'invenzione

La presente invenzione riguarda un impianto per il lavaggio di materiale plastico in scaglie, in particolare un impianto del tipo destinato ad essere inserito in una linea per il trattamento delle materie plastiche riciclabili.

Stato della tecnica

10

I prodotti in materiale plastico contenenti una o più parti riciclabili vengono conferiti agli impianti di riciclaggio e sottoposti a diversi trattamenti per separare le parti riciclabili e renderle idonee al successivo riutilizzo.

Un particolare esempio di materiale plastico riciclabile è il polietilene tereftalato (PET) con il quale vengono generalmente realizzate le bottiglie contenenti acque minerali, bibite o simili.

- Per ottenere PET effettivamente riciclabile dalle bottiglie devono essere eliminate tutte quelle parti associate alle bottiglie ma realizzate con altri materiali, ad esempio le etichette cartacee o in plastica, la colla impiegata per fissarle alle stesse, nonché tappi e fondelli delle bottiglie generalmente realizzati in poliolefine o simili.
- I procedimenti finora proposti nella tecnica nota, comprendenti diverse fasi di lavaggio e di separazione dei materiali, non hanno finora dato risultati soddisfacenti per quanto riguarda la purezza del materiale riciclabile ottenuto in uscita, né per i costi necessari ad ottenere un prodotto di purezza elevata. Questi inconvenienti sono principalmente dovuti alla necessità di conciliare due esigenze nettamente contrastanti tra loro.

Da un lato, il trattamento di lavaggio deve essere sufficientemente energico e protratto nel tempo da consentire il distacco della colla di fissaggio delle etichette. Inoltre, deve essere garantita la continua rimozione della colla e dei residui di etichette dal fluido di lavaggio.

Dall'altro, i costi necessari per soddisfare questi requisiti sono particolarmente elevati, sia per quanto riguarda la notevole quantità del fluido di lavaggio necessario a rimuovere la colla, sia per quanto riguarda il lungo tempo di trattamento richiesto.

10 Bisogna inoltre tenere presente che è necessario portare la colla alla temperatura di fusione per consentire alla stessa di sciogliersi e di mescolarsi al fluido di lavaggio. Ciò richiede un elevato dispendio di energia, e quindi costi particolarmente elevati, se si desidera ottenere del PET riciclabile di purezza elevata.

15 Scopi dell'invenzione

20

Scopo della presente è quindi quello di proporre un impianto per il lavaggio in modo continuo di materiale plastico riciclabile che consenta di effettuare il lavaggio di materiale plastico, preferibilmente ridotto in scaglie, in modo particolarmente efficiente.

Un altro scopo della presente invenzione è quello di proporre un impianto del tipo sopra specificato, che consenta di effettuare il lavaggio di materiale plastico riciclabile a costi particolarmente contenuti.

25 Ulteriore scopo della presente invenzione è quello di proporre un metodo per effettuare il lavaggio in modo continuo di materiale

plastico riciclabile che consenta di ottenere in uscita del materiale plastico riciclabile di elevata purezza.

Riassunto dell'invenzione

20

25

Questi scopi sono raggiunti dalla presente invenzione, che riguarda un impianto per il lavaggio in continuo di materiale plastico in scaglie, del tipo comprendente un'apparecchiatura di lavaggio dotata di almeno un agitatore rotante e contenente un fluido di lavaggio, almeno un'unità di filtrazione collegata all'apparecchiatura per depurare il fluido di lavaggio, un dispositivo per alimentare le scaglie all'apparecchiatura di lavaggio, un dispositivo per prelevare le scaglie dall'apparecchiatura di ed una pluralità di condotti per collegare lavaggio comunicazione di fluido l'apparecchiatura di lavaggio e l'unità di filtrazione ad un circuito in cui scorre il fluido di lavaggio, 15 caratterizzato dal fatto di comprendere mezzi per variare il tempo di permanenza delle scaglie nell'apparecchiatura di lavaggio in funzione della quantità di scaglie contenuta istantaneamente nell'apparecchiatura.

In questo modo è possibile trattenere le scaglie nell'apparecchiatura di lavaggio solo per il tempo necessario a rimuovere tutta la colla dalle scaglie, consentendo così una notevole limitazione del fluido di lavaggio impiegato durante il trattamento. Il fluido di lavaggio è ad esempio costituito da una soluzione acquosa mantenuta ad una temperatura sufficiente per sciogliere la colla presente sulle scaglie.

I mezzi per variare il tempo di permanenza delle scaglie

nell'apparecchiatura di lavaggio comprendono almeno un primo dispositivo di controllo che riceve in ingresso un dato rappresentativo della corrente assorbita dal motore di azionamento dell'agitatore e a comandare l'azionamento dei motori associati rispettivamente al dispositivo per alimentare le scaglie e al dispositivo per prelevare le scaglie. I dispositivi per alimentare e prelevare le scaglie possono essere ad esempio costituiti da coclee inclinate azionate da rispettivi motori elettrici.

Un secondo dispositivo di controllo consente di variare la velocità di rotazione dell'agitatore in funzione della quantità di scaglie presenti istantaneamente nell'apparecchiatura. Ciò consente vantaggiosamente di adattare l'azione di frizionamento tra le scaglie impartita dall'agitatore in funzione della loro quantità presente in un certo istante nell'apparecchiatura.

- 15 Secondo un aspetto preferenziale della presente invenzione, l'apparecchiatura di lavaggio è costituita da un recipiente chiuso che è circondato da un involucro di rivestimento termoisolante per formare un'intercapedine tra la parete interna dell'involucro e la parete esterna del recipiente.
- Nell'intercapedine viene vantaggiosamente immesso un fluido riscaldante, ad esempio vapore acqueo ad elevata temperatura, per mantenere all'interno dell'apparecchiatura una temperatura costante sufficiente a provocare lo scioglimento della colla dalle scaglie sottoposte a trattamento ed evitare che la colla stessa solidifichi depositandosi nuovamente sulle scaglie.

Il fluido di lavaggio prelevato dall'apparecchiatura viene condotto

ad un'unità di filtrazione nella quale, oltre ai residui cartacei ancora presenti, viene separata la colla facendola depositare su un elemento filtrante a porosità fine. Quest'ultimo è preferibilmente costituito da un filtro a farina fossile dal quale viene continuamente asportato lo strato di colla che vi aderisce.

Il fluido di lavaggio così depurato viene reintrodotto mediante un condotto di reimmissione che porta almeno una frazione del fluido di lavaggio depurato al dispositivo per prelevare le scaglie dall'apparecchiatura di lavaggio. Il fluido depurato in uscita dall'unità di filtrazione, che risulta sicuramente più pulito rispetto al fluido di lavaggio trascinato assieme alle scaglie in uscita dall'apparecchiatura di lavaggio, viene vantaggiosamente utilizzato per effettuare un risciacquo delle scaglie prima che queste passino al successivo stadio. Ciò consente quindi di riportare nell'apparecchiatura le eventuali impurità ancora presenti sulle scaglie. Viene così realizzato non solo un notevole risparmio del fluido di lavaggio impiegato, ma viene anche migliorata la purezza del materiale in uscita dall'apparecchiatura.

15

20

Lungo il condotto di reimmissione è preferibilmente previsto una scambiatore di calore che consente di riportare il fluido alla temperatura desiderata prima della sua reintroduzione nell'apparecchiatura di lavaggio, così come una o più stazioni per controllare, ed eventualmente correggere il PH e la composizione del fluido reintrodotto.

25 L'invenzione riguarda ulteriormente un metodo per effettuare il lavaggio di materiale plastico in scaglie, del tipo che prevede

l'alimentazione ed il prelievo in modo continuo di scaglie in una apparecchiatura di lavaggio dotata di almeno un agitatore rotante e contenente un fluido di lavaggio, caratterizzato dal fatto di prevedere la regolazione del tempo di permanenza delle scaglie nell'apparecchiatura in funzione della quantità di scaglie contenuta istantaneamente nell'apparecchiatura stessa.

Un aspetto particolarmente vantaggioso del metodo secondo l'invenzione consiste nel mantenere nell'apparecchiatura di lavaggio una quantità di fluido di lavaggio che è proporzionale 10 alla quantità di scaglie presenti istantaneamente nell'apparecchiatura. Ciò consente di utilizzare solo la quantità di fluido effettivamente necessaria in ogni istante della fase di lavaggio consentendo così di limitare ulteriormente il consumo del fluido di lavaggio impiegato.

15 Il metodo secondo l'invenzione prevede inoltre la regolazione della velocità di rotazione dell'agitatore in funzione della quantità di scaglie contenuta istantaneamente in detta apparecchiatura, consentendo così di variare l'azione di frizionamento sulle scaglie in funzione dell'effettiva quantità di scaglie sottoposta a lavaggio in un determinato istante.

Breve descrizione dei disegni

25

Ulteriori vantaggi e caratteristiche della presente invenzione saranno più evidenti dalla descrizione che segue, fatta a titolo illustrativo e non limitativo, con particolare riferimento alla figura allegata, nella quale è illustrata una vista schematica dell'impianto secondo la presente invenzione.

Descrizione delle realizzazioni preferenziali

20

In figura è rappresentato un impianto per il lavaggio in continuo di materiale plastico in scaglie e, in particolare, di scaglie in PET riciclabile. L'impianto comprende in un'apparecchiatura di lavaggio 1 dotata di un agitatore 2, posto in rotazione da un motore elettrico 3, con una pluralità di pale 4 che impartiscono un'azione di agitazione ad un fluido di lavaggio, costituito preferibilmente da una soluzione acquosa, ed alle scaglie di materiale plastico presenti nell'apparecchiatura 1.

Il materiale plastico in scaglie che giunge all'apparecchiatura 1, rappresentato simbolicamente dalla freccia PIN, viene introdotto nell'apparecchiatura di lavaggio 1 mediante una coclea inclinata 5 mossa da una motore elettrico 6. Le scaglie introdotte nell'apparecchiatura 1 trasportano generalmente anche una 15 piccola frazione di un fluido, costituito anch'esso da una soluzione acquosa, utilizzato nelle stazioni di lavorazione poste a monte, ad esempio una vasca di separazione per flottazione tra PET (più pesante dell'acqua) e poliolefine o simili (più leggere dell'acqua).

All'interno dell'apparecchiatura di lavaggio 1 le scaglie sono sottoposte all'azione di agitazione impartita dall'agitatore 2 in presenza del fluido di lavaggio mantenuto ad una temperatura costante prestabilita compresa nell'intervallo tra 85 °C e 100 °C, preferibilmente intorno a circa 95 °C. L'agitatore provoca un'energica azione di frizionamento reciproco tra le scaglie e la 25 contemporanea azione del fluido di lavaggio in temperatura provoca il distacco della colla dalle scaglie ed il suo trasferimento

in sospensione nel fluido di lavaggio.

15

25

Per evitare che la colla solidifichi nuovamente e si ridepositi sulle scaglie stesse, è particolarmente importante mantenere costante la temperatura all'interno dell'apparecchiatura. Per questo motivo, l'apparecchiatura di lavaggio 1 è realizzata con un recipiente chiuso 10 completamente circondato da un involucro di rivestimento termoisolante 11. Tra la parete esterna del recipiente 10 e la parete interna dell'involucro di rivestimento 11 è ricavata un'intercapedine 12 nella quale viene fatto circolare del vapore a temperatura elevata per consentire di mantenere sostanzialmente costante all'interno dell'apparecchiatura di lavaggio 1.

Il flusso di scaglie all'interno dell'apparecchiatura di lavaggio 1, e quindi il loro tempo di permanenza nell'apparecchiatura, viene controllato in base alla quantità di scaglie presenti istantaneamente nell'apparecchiatura di lavaggio. Ciò viene realizzato rilevando la corrente istantanea assorbita dal motore 3 di azionamento dell'agitatore 2. Il segnale rappresentativo di questo parametro viene inviato ad un'unità di controllo 20 che comanda conseguentemente il motore 6 della coclea 5 di introduzione delle scaglie ed il motore 36 della coclea 35 di prelievo delle scaglie. Ad entrambi i motori elettrici 6 e 36 sono associati rispettivi dispositivi del tipo "inverter" che consentono di regolare la velocità delle coclee. Un ulteriore controllo viene effettuato sulla velocità di rotazione del 3, motore quindi sull'azione di agitazione all'interno dell'apparecchiatura di lavaggio 1, sempre in funzione delle scaglie presenti istantaneamente nell'apparecchiatura 1. Questo

controllo può essere effettuato dalla stessa unità 20, come rappresentato in figura, oppure eventualmente da un'unità di controllo separata, che agiscono su un dispositivo del tipo "inverter" associato al motore elettrico 3.

Questi controlli consentono vantaggiosamente di adattare i parametri che determinano un efficace lavaggio delle scaglie, vale a dire il tempo di permanenza e l'entità dell'agitazione, tenendo conto della quantità di scaglie presenti in un determinato istante nell'apparecchiatura. Per il lavaggio effettuato in continuo ciò consente di mantenere costante la qualità del prodotto in uscita dall'impianto secondo la presente invenzione.

E' opportuno sottolineare che il fluido di lavaggio presente nell'apparecchiatura di lavaggio 1 viene sempre mantenuto, durante il funzionamento a regime, in quantità sostanzialmente proporzionale alla quantità di scaglie presenti istantaneamente nell'apparecchiatura. Ciò viene ottenuto regolando la quantità di fluido di lavaggio che viene reimmessa nell'apparecchiatura in funzione della quantità di fluido espulsa dall'unità di filtrazione 50 che verrà descritta più in dettaglio nel seguito.

15

20 Le scaglie uscenti dall'apparecchiatura (indicate schematicamente dalla freccia POUT) vengono prelevate dalla coclea 35 all'estremità opposta rispetto a quella di introduzione ed indirizzate allo stadio successivo di lavorazione, ad esempio uno stadio di risciacquo e/o di asciugatura e/o di essiccazione delle 25 scaglie. In corrispondenza dell'estremità di prelievo è prevista una griglia forata 15 che consente il prelievo del fluido di lavaggio da

THIS PAGE BLANK (USPIL.

depurare ed indirizzarlo ad una particolare unità di filtrazione 50 che consente la rimozione della colla dal fluido di lavaggio.

Il fluido di lavaggio uscente dall'apparecchiatura 1 viene indirizzato mediante un condotto 16 ad uno scambiatore di calore 17 che provvede ad abbassare la temperatura del fluido mediante circolazione di acqua fresca. Una pompa 18 posta lungo un condotto 19 consente di trasferire il fluido di lavaggio dallo scambiatore di calore 17 all'unità di filtrazione 50. Quest'ultima comprende un elemento filtrante 51, del tipo a porosità fine, parzialmente immerso in una vasca 52. L'elemento filtrante 51 è costituito preferibilmente da un tamburo realizzato con farina fossile sul quale viene continuamente depositata, e dal quale viene continuamente rimossa, la colla miscelata al fluido di lavaggio.

10

Poiché la temperatura del fluido nell'unità di filtrazione 50 risulta inferiore alla temperatura di fusione della colla, quest'ultima si deposita sulla superficie esterna dell'elemento filtrante 51 e viene continuamente asportata, eventualmente assieme ad un sottilissimo strato dell'elemento filtrante 51, da una spatola 53 ed espulsa attraverso uno scarico S2.

20 Il fluido di lavaggio così depurato viene rigenerato nelle sue caratteristiche essenziali prima di essere reintrodotto nuovamente nell'apparecchiatura di lavaggio 1. In particolare, il fluido viene prelevato dall'unità di filtrazione 50 mediante una pompa 60 ed indirizzato verso un serbatoio di accumulo 70, in cui uno scambiatore di calore 80 ne innalza la temperatura mediante vapore (frecce V_{IN} e V_{OUT}). Per compensare le perdite di fluido

nell'unità di filtrazione 50 e per il rinnovo del circuito viene introdotta dell'acqua fresca (freccia H₂O) nel serbatoio di accumulo 70.

Il fluido spinto da una pompa 90 viene condizionato in una stazione di controllo 100 con una eventuale correzione del PH mediante immissione di opportuni additivi (freccia PH), nonché in una stazione 110 in corrispondenza della quale vengono aggiunti opportuni additivi chimici (freccia T) quali ad esempio sostanze tensioattive o simili.

Un condotto 91 porta quindi il fluido verso una diramazione 92 dalla quale parte un condotto 93 che riporta il fluido depurato direttamente nell'apparecchiatura di lavaggio 1. Parte del fluido depurato viene vantaggiosamente convogliato in un altro condotto 94, anch'esso collegato alla diramazione 92, ed introdotta nella coclea 35 per effettuare un efficace risciacquo delle scaglie in controcorrente. Entrambi i condotti 93 e 94 sono preferibilmente dotati di rispettive valvole 95 e 96 per consentire la regolazione indipendente delle frazioni di liquido reintrodotto nell'apparecchiatura 1 e nella coclea 35.

Preferibilmente, la quantità di fluido di lavaggio immessa inizialmente nell'apparecchiatura è proporzionale a quella che si presume essere la quantità ideale per ottenere un lavaggio efficace. Si è potuto constatare che, durante il funzionamento a regime, la quantità di fluido di lavaggio presente istantaneamente nell'apparecchiatura 1 tende comunque a restare sostanzialmente proporzionale rispetto alla quantità di scaglie presenti nello stesso istante all'interno dell'apparecchiatura di lavaggio 1. Ciò è dovuto

al fatto che le scaglie, tanto in ingresso quanto in uscita, trascinano in ogni caso del fluido che aderisce ad esse.

Pertanto, l'unica regolazione necessaria per mantenere la desiderata proporzione ottimale tra quantità di scaglie e quantità fluido di lavaggio può essere effettuata agendo semplicemente sull'immissione di acqua fresca in corrispondenza del serbatoio di accumulo 70 e sulla pompa 90. Ciò consente non solo di limitare la quantità di fluido utilizzato dall'impianto, ma anche avere sempre le condizioni ideali all'interno dell'apparecchiatura 1 per ottenere un efficace trattamento di lavaggio in continuo, indipendentemente dalla variazione dei flussi di scaglie a monte e/o a valle dell'impianto secondo la presente invenzione.

RIVENDICAZIONI

- 1. Impianto per il lavaggio in continuo di materiale plastico in scaglie, del tipo comprendente un'apparecchiatura di lavaggio dotata di almeno un agitatore rotante e contenente un fluido di lavaggio, almeno un'unità di filtrazione collegata a detta apparecchiatura per depurare detto fluido di lavaggio, un dispositivo per alimentare dette scaglie a detta apparecchiatura di lavaggio, un dispositivo per prelevare dette scaglie da detta apparecchiatura di lavaggio, un dispositivo per prelevare dette scaglie da detta apparecchiatura di lavaggio ed una pluralità di condotti per collegare in comunicazione di fluido detta apparecchiatura di lavaggio e detta unità di filtrazione ad un circuito in cui scorre detto fluido di lavaggio, caratterizzato dal fatto di comprendere mezzi per variare il tempo di permanenza di dette scaglie in detta apparecchiatura di lavaggio in funzione della quantità di scaglie contenuta istantaneamente in detta apparecchiatura.
 - 2. Impianto secondo la rivendicazione 1, caratterizzato dal fatto che detto agitatore rotante, detto dispositivo per alimentare dette scaglie e detto dispositivo per prelevare dette scaglie sono azionati da rispettivi motori elettrici.
- 3. Impianto secondo la rivendicazione 1 o 2, caratterizzato dal fatto che detti mezzi per variare il tempo di permanenza di dette scaglie in detta apparecchiatura di lavaggio comprendono almeno un primo dispositivo di controllo atto a ricevere in ingresso un dato rappresentativo della corrente assorbita dal motore di azionamento di detto agitatore e a comandare l'azionamento di detti motori associati rispettivamente a detto dispositivo per

THIS PAGE BLANK (USPIC.

alimentare dette scaglie e a detto dispositivo per prelevare dette scaglie.

- 4. Impianto secondo la rivendicazione 1, caratterizzato dal fatto di comprendere almeno un secondo dispositivo di controllo per variare la velocità di rotazione di detto agitatore in funzione della quantità di scaglie contenuta in detta apparecchiatura di lavaggio.
- Impianto secondo una aualsiasi delle rivendicazioni precedenti, caratterizzato dal fatto che detta apparecchiatura di lavaggio è costituita da un recipiente chiuso e circondato da un involucro di rivestimento termoisolante per formare un'intercapedine tra la parete interna di detto involucro e la parete esterna di detto recipiente.
- Impianto secondo la rivendicazione 5, caratterizzato dal fatto
 di comprendere mezzi per far circolare un fluido riscaldante in detta intercapedine.
 - 7. Impianto secondo una qualsiasi delle rivendicazioni precedenti, caratterizzato dal fatto che detto fluido di lavaggio è costituito da una soluzione acquosa.
- 8. Impianto secondo una qualsiasi delle rivendicazioni precedenti, caratterizzato dal fatto di comprendere un condotto di reimmissione che porta almeno una frazione del fluido di lavaggio depurato da detta almeno una unità di filtrazione a detto dispositivo per prelevare dette scaglie da detta apparecchiatura di lavaggio, la restante frazione di detto fluido essendo reintrodotta direttamente in detta apparecchiatura di lavaggio.

1

15

- 9. Impianto secondo la rivendicazione 8, caratterizzato dal fatto di comprendere almeno un dispositivo di scambio termico posto lungo detto condotto di reimmissione per controllare la temperatura di detto fluido di lavaggio mediante un fluido riscaldante.
- 10. Impianto secondo la rivendicazione 8, caratterizzato dal fatto di comprendere almeno un dispositivo posto lungo detto condotto di reimmissione per il controllo del PH di detto fluido di lavaggio.
- 11. Impianto secondo la rivendicazione 8, caratterizzato dal fatto
 0 di comprendere almeno una stazione posta lungo detto condotto di reimmissione per aggiungere uno o più prodotti chimici alla soluzione acquosa che costituisce detto fluido di lavaggio.
 - 12. Impianto secondo la rivendicazione 6 o 9, caratterizzato dal fatto che detto fluido riscaldante immesso in detta intercapedine ed in detto dispositivo di scambio termico è costituito da vapore acqueo ad elevata temperatura.
 - 13. Impianto secondo una qualsiasi delle rivendicazioni precedenti, caratterizzato dal fatto che detta almeno una unità di filtrazione comprende almeno un elemento filtrante a porosità fine.
- 20 14. Metodo per effettuare il lavaggio di materiale plastico in scaglie, del tipo che prevede l'alimentazione ed il prelievo in modo continuo di dette scaglie ad una apparecchiatura di lavaggio dotata di almeno un agitatore rotante e contenente un fluido di lavaggio, caratterizzato dal fatto di prevedere la regolazione del tempo di permanenza di dette scaglie in detta apparecchiatura in funzione della quantità di scaglie contenuta istantaneamente in

detta apparecchiatura.

20

- 15. Metodo secondo la rivendicazione 14, caratterizzato dal fatto che il tempo di permanenza di dette scaglie viene regolato agendo sulla quantità di scaglie alimentate a detta apparecchiatura di lavaggio e sulla quantità di scaglie prelevate da detta apparecchiatura di lavaggio.
- 16. Metodo secondo la rivendicazione 14, caratterizzato dal fatto di prevedere ulteriormente la regolazione della velocità di rotazione di detto agitatore in funzione della quantità di scaglie contenuta istantaneamente in detta apparecchiatura.
- 17. Metodo secondo la rivendicazione 14, caratterizzato dal fatto che detta apparecchiatura di lavaggio comprende un recipiente sostanzialmente chiuso in cui detto fluido di lavaggio e dette scaglie sono mantenuti a temperatura sostanzialmente costante mediante un fluido riscaldante che circola a contatto della superficie esterna di detto recipiente.
- 18. Metodo secondo la rivendicazione 14, caratterizzato dal fatto di prevedere la depurazione di detto fluido di lavaggio mediante un'unità di filtrazione comprendente almeno un elemento filtrante a porosità fine.
- 19. Metodo secondo la rivendicazione 14, caratterizzato dal fatto di prevedere il controllo della temperatura di detto fluido di lavaggio uscente da detta unità di filtrazione prima della sua reimmissione in detta apparecchiatura di lavaggio.
- 25 20. Metodo secondo la rivendicazione 14, caratterizzato dal fatto di prevedere il controllo del PH di detto fluido di lavaggio e

l'addizione di composti chimici a detto fluido di lavaggio uscente da detta unità di filtrazione prima della sua reimmissione in detta apparecchiatura di lavaggio.

- Metodo secondo la rivendicazione 14, caratterizzato dal fatto
 che almeno una frazione di detto fluido di lavaggio viene reimmesso in controcorrente rispetto al flusso di dette scaglie in un dispositivo per il prelievo di dette scaglie da detta apparecchiatura.
- 22. Metodo secondo la rivendicazioni 14, caratterizzato dal fatto
 0 di mantenere in detta apparecchiatura di lavaggio una quantità di detto fluido di lavaggio che è proporzionale alla quantità di scaglie presenti istantaneamente in detta apparecchiatura.

RIASSUNTO

Un impianto per il lavaggio in continuo di materiale plastico in scaglie, comprende un'apparecchiatura di lavaggio, almeno un'unità di filtrazione collegata all'apparecchiatura per depurare il fluido di lavaggio e mezzi per variare il tempo di permanenza delle scaglie nell'apparecchiatura di lavaggio in funzione della quantità di scaglie contenuta istantaneamente nell'apparecchiatura stessa.